

Publications de Louis Martin ONGUENE ESSONO

1. « Didactique de la grammaire en langues nationales : analyse du contexte de l'enseignement du complément d'objet direct èwòndò dans quelques lycées de Yaoundé » in *Langues et Communications*, Ed. Ifrikiya, Coll. Interlignes, Yaoundé, Cameroun, p.15-30
2. « Construction argumentale en plurilinguisme: essai de théorisation du contexte en acquisition », in Mzago Dokhtourichvili (dir.), *Études interdisciplinaires en Sciences humaines*, n° 5, 2018, Éditions Université d'État Ilia, p. 171-196. Avec Onguéne Mete Tony Noël
3. « Pratiques linguistiques francophones : entre normes et exigences socioculturelles » in *Francophonie académique et dynamiques des savoirs contemporains*, A. Bella et al. (dir.) Paris, Connaissances et savoirs, p.83-104
4. « La ville de Yaoundé : un volcan linguistique actif » in *Revue Sens-Dessous*, n° 21/1, 2018, La Roche-sur-Yon, p.95-103
5. « Yaoundé, ville glottophage, ville glottogène : étude linguistique d'une harmonie conflictuelle » in *Cahiers de Linguistique*, Revue de sociolinguistique et de sociologie de la langue française, sociétés plurilingues et contact de langues : « Des descriptions linguistiques aux réflexions épistémologiques » S. Diao-Klaeger & V. Eloundou Eloundou (dir.) n° 43/2 2017, Paris, L'Harmattan, p. 95-113
6. « Journalisme et création littéraire : analyse de l'expérience de la néologie lexicale en Afrique francophone et au Cameroun » in *Ethnolinguistique : imaginaire et hybridité linguistiques en contexte africain* Onguéne Essono L. et Eloundou V (éds) : Connaissances et savoirs, p.21-36.
7. « Yaoundé, une métropole francophone : essai de description d'un foyer linguistique en construction » in *Le français en Afrique*, n°30, 2016b, p. 77-93
8. « Les créations lexicales dans le français de la presse francophone d'Afrique » in *La dynamique du français et les médias en Afrique subsaharienne*. Peter Lang, 2015a, p.71-88
9. « La reformulation en classe, en langue première, en français, entre L1 et français ». in *Approches didactiques du bi-plurilinguisme*. Paris : Éditions des Archives Contemporaines (avec Colette Noyau), Coll. Elan, 2015b, p.144-150;
10. « Langue de scolarisation et école en Afrique francophone » in *Approches didactiques du bi-plurilinguisme*. Paris : Éditions des Archives Contemporaines (avec Norbert Nikiéma) Coll. Elan, 2015c, p.161-170.
11. « Lire un texte littéraire (non) africain : réflexions sur quelques grilles de lecture théoriques actuelles » dans *Écritures*, Editions CLE, 2015d, p.27-58
12. « Créativité et lecture en langue seconde : propositions pour la lecture des textes des journaux francophones du Cameroun » in *Présence Francophone*, n° 82, 2014, p.40-59.
13. « Conceptualisation, construction et structuration de l'espace en L2 par des apprenants bilingues du CE2 du Cameroun : Analyse écologique et propositions méthodologiques » in *Glottopol* ; Revue de sociolinguistique en ligne, Les langues des apprenants dans les systèmes éducatifs postcoloniaux N° 22, juillet 2013a p. 136-150
14. « Langues nationales et langues officielles en Afrique. Du contexte d'Etat-Nation à celui de la mondialisation. Le cas du Cameroun in *Les médias de l'expression de la diversité culturelle*, Serge Balima et Michel Mathien (éds.), Bruxelles, Bruylant, 2012a, p. 31-47
15. « Innovation morphosyntaxique en presse écrite francophone : analyse de quelques emplois de la préposition dans les médias camerounais » in *Le français en Afrique*, n°27, 2012b, p.137-151
16. « Le rôle de la presse dans l'enrichissement et l'altération du français au Cameroun : un modèle de transfert » in *La politique des modèles en Afrique: Simulation, dépolitisation et appropriation*, D. Darbon, dir. Paris, Karthala-MSHA, 2009, p. 187-202

Ouvrages de Louis Martin ONGUENE ESSONO

- 1- *La phrase simple en èwondo Essai de grammaire méthodique*, Yaoundé, Edition du Cerdotola, 2013
- 2- *Dynamique du français dans la presse écrite francophone*, Yaoundé, Ed. CLE, 2013
- 3- *Langues et médias en Afrique noire francophone*. Paris, Connaissances et Savoirs, 2017
- 4- *Les langues nationales en situation. Propositions pour la revalorisation des langues premières* (avec Gervais Mendo Ze). Yaoundé, Ed. CLE, 2013
- 5- *Au cœur du verbe. Discours, syntaxe et didactique*, (avec Jacques Evouna) Paris, EAC
- 6- *Ethnostylistique : imaginaire et hybridité linguistiques en contexte africain* (avec Venant Eloundou Eloundou) Paris, connaissances et Savoirs, 2016
- 7- *Syntaxe de l'ewondo contemporain* (avec Sosthène Atenke-Etoa) , Yaoundé, Presse Universitaires d'Afrique, 2017
- 8- *Enseignement supérieur francophone et technologies numériques : une chance pour l'Afrique subsaharienne et la francophonie. Enjeux, état des lieux et perspectives*. Ministère des Affaires Etrangères et du Développement International. Rapport d'Etudes (avec Simon Fau et Emmanuel Tonyè), Paris, 2015.